

Model D60

Studieverklaring, déclaration, statement

De ondergetekende
Le (la) soussigné(e)
 I, the undersigned

Nationaliteit, *Nationalité, Nationality*

verklaart hierbij dat het hem/haar bekend is dat:
déclare qu'il/elle a C&A informé(e) q u :
 hereby declare that I am aware of the following

A) Verblijf in Nederland slechts wordt toegedaan VOOR het doel:
 Studie aan

L'autorisation de séjour aux Pays-Bas n'est valable que pour l'objectif suivant
Etudes d

Permission to reside in the Netherlands is granted solely for the purpose of:
 Studying in

B) Het verblijf wordt toegestaan voor de duur van één jaar, na afloop van een cursus van de korpsochtopverfening, van de geldigheidsduur te worden verzocht;

L'autorisation de séjour en valable pour la durée d'un an; après expiration de ce délai, il convient de demander au chef de la police locale la prorogation de la validité de cette autorisation;

Permission is granted to reside in this country for one year, after which no application for renewal must be made to the Chief of Police in my place of residence;

C) Bij voltooiing of tussentijdse beëindiging de studie, dan wel indien onevenredig lange duur daarvan wijst op geringe studieactiviteit, kan de aan hem/haar verleende vergunning tot verblijf worden ingetrokken c.q. de geldigheidsduur daarvan niet worden verlengd

Lorsque les études sont terminées ou interrompues, ou que leur durée est exagérément longue en raison d'un manque d'assiduité, l'autorisation de séjour accordée sera retirée, ie c m'échécant, la validité n'en sera pas prorogée

When my studies are completed or otherwise terminated, or if their undue prolongation were to indicate that unsatisfactory progress had been made, the residence permit issued to me will be cancelled or not renewed als the care may k ;

D) Hij/zij aksdan Nederland zal dienen te verlaten

Il/elle devra en conséquence quitter les Pays-Bas

I shall be required to leave the Netherlands at such time

Plaats / Lieu / Place

Datum / Date / Date

Handtekening / Signature / Signature

